

## چک خدمات برای پناهجویان

پناهجویانی که قصد دریافت چک خدمات را دارند، باید بدانند:

- آن‌ها اجازه دارند با چک خدمات (DLS) کار کنند در صورتی که آن‌ها 3 ماه است که در پروسه پناهندگی مجاز شناخته شده هستند (جواز با کارت سفید تصدیق می‌شود).

- با DLS امکان پرداخت کارهای روزمره در منزل در یک خانه، تعمیر یا باغ وجود دارد، ولی شامل کار در یک کمپنی و دفتر نمی‌شود.

- کسانی که در اتریش کار می‌کنند، باید در سیستم بیمه تامین اجتماعی راجستر شده باشند. - با استفاده از چک خدمات شما به قسم اتومات در برابر حوادث بیمه هستید و می‌توانید در زمان پروسس پروسه پناهندگی فعلی خود به قسم قانونی کار کنید و معاش بگیرید.

- اگرچه در هنگام کار صدمه ببینید، در این صورت بیمه تامین اجتماعی اتریش مصرف درمان (بیمه حوادث) را پرداخت می‌کند.

- شما باید به همراه کارفرما خود فرمه چک خدمات را خانه پوری کرده و امضا کنید. راجستریشن ذریعه ورق ضمیمه و یا به قسم آنلاین در سایت [www.dienstleistungsscheck-online.at](http://www.dienstleistungsscheck-online.at) انجام می‌شود

- برای کار با چک خدمات حداقل 12,34 یورو در ساعت پرداخت می‌شود. شما اجازه دارید در ماه حداکثر 631,04 یورو با چک خدمات معاش دریافت کنید. علاوه بر این میزان کار ضرورت به کسب جواز است. توجه: لطفاً به اندازه معاش اضافی در خصوص تامین ضرورت‌های ابتداییه در ایالت خود، همچنین قوانین اظهار معاش خود توجه کنید. بهتر است با مرکز مشاوره خود به تماس شوید.

- بعد از کار از طرف کارفرما یک چک خدمات به مبلغ معاش خود به یورو دریافت می‌کنید.

- این چک خدمات را به BVAEB (اداره بیمه راه آهن و معدن، آدرس: Lessingstraße 20, 8010 Graz) بفرستید یا در سایت [www.dienstleistungsscheck-online.at](http://www.dienstleistungsscheck-online.at) آن را تبدیل به پول نقد کنید.

- پول به حساب شما ریخته شده و یا آن را ذریعه اداره پسته خانه در آدرس خود دریافت می‌کنید.

در صورتی که معلومات بیشتری ضرورت دارید، لطفاً با مرکز صلاحیت با نمبر تلفون زیر در به تماس شوید:

**0810 555 666**